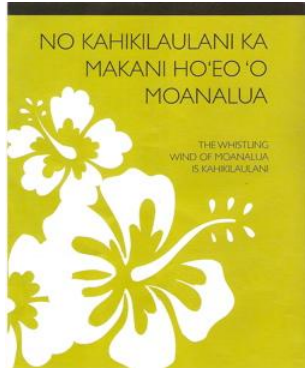




Kilakila 'o Moanalua na U'ilani Urabe



FOR KŌHOLA WITH TODAY'S LEADERSHIP AND ACQUISITION FUNDING WE ESPECIALLY THANK:
Our U.S. Congressional Delegation led by U.S. Senator Daniel K. Inoue • The State Leg
Forestry & Wildlife, and Division of Conservation and Resources Enforcement • U.S. Fish &
Department of Defense Bureau of Environmental Protection Initiative • The State of Hawaii •
an Oahu • The Moanalua Gardens, JP Damon, & The Moanalua Gardens Foundation • The Ho
Lee • Plus to Revere! Kaua'i Kalahele • Hundreds of community supporters and agency per

KAMANA NUI AND KAMANA KIVALUE WERE PROTECTED BY THE

Eō mai e nā lehua 'ula i Moanalua. E nā mamo hiwahiwa a Kahikilaulani. E nā pua kamaha'ō o Kamawaelualani. 'Auhea 'oukou! I nā lā 19 a me 20 o ka mahina nei o Pepeluai, ua hui akula nā keiki aloha o ke ahupua'a o Moanalua. Pau

'ākoakoa mākou ma ua mau lā i mea e ho'ola'a ai i ke awāwa hanohano o Moanalua.

Ko'iko'i nō nā awāwa 'elua o loko o Moanalua i kona mau 'ohana ma Hawai'i nei a i ka mālama 'ia 'ana o nā manu 'elepaio. No laila, kū'ai 'ia ua mau awāwa nei, 'o ia ho'i 'o Kamananui lāua 'o Kamanaiki mai ka 'ohana o Samuel Mills Damon no \$5.5 miliona. Ua hā'awi 'ia ke kālā e ka State of Hawai'i, ka Recovery Land Acquisitions Grant mai ka Fish and Wildlife Services Cooperative Endangered Species Conservation Fund o Ameilika, a me ka Department of Defense Army Compatible Use Buffer Program. No laila, na ka Department of Land and Natural Resources, Division of Forestry and Wildlife e mālama ana 'ia Moanalua mai ia lā aku a ho'omalua 'ia no 'o Kamananui lāua 'o Kamanaiki.

I ka lā 19, hālāwai aku nā 'ohana like 'ole i pili i nā kūpuna o Moanalua, 'o ia ho'i o Kahikilaulani lāua o Kamawaelualani. A ua hui mākou i kahi i hānau 'ia ai 'o Kapahikauaokamehameha, i ka pōhaku nui o Pōhakuluahine. Ma ke au iā Kamehameha i ka lā o ke kaula 'ana ma Nu'uuanu, iho akula o

Kamehameha i Moanalua i ka pūnāwai o 'Īemi. Ku'i ka lono o ka hānau 'ia 'ana o kahi keiki ma Pōhakuluahine. Kipa wale akula 'o Kamehameha iā Pōhakuluahine me kona mau 'ōhua i hiki ke 'ike i ke kama. A 'oiai he keiki kāne nō ua kamali'i nei, kapa 'ia akula 'o ia 'o Kapahikauaokamehameha e ke ali'i nui. A 'o Kapahikauaokamehameha ka mole o nā 'ohana a pau loa ma Moanalua.

Iā mākou i hiki ai i kahi o Pōhakuluahine ma loko o ke awāwa o Kamananui, ho'olauna akula nā 'ohana a pau a ua ho'opili 'ia nō nā kānaka a pau ma laila. A laila, ho'ohanohano mākou iā Kapahikauaokamehameha. Kāwili kēlā me kēia kanaka i ka wai mai ka pūnāwai o 'Īemi a me ka 'alaea pa'akai i hana 'ia me ka lepo no Moanalua mai. A laila, ho'ohui 'ia ia mea i kāwili 'ia i ke pola like a pī kai 'ia 'o Pōhakuluahine. A komo iholā ka mana a me ka mana'ō aloha o Kapahikauaokamehameha a me nā kūpuna o Moanalua i loko o ke kai.

I ku'u wahi mana'ō, ko'iko'i nō ka ho'ohanohano 'ana i kēia wahi 'ihi'ihī. I ko'u hele 'ana i Pōhakuluahine i ka manawa 'oko'a, 'ike maka wau i ka noho a me ka pi'i 'ana o nā kānaka ma luna o ia pōhaku hiwahiwa. A 'eha 'ia ka na'au i ko'u 'ike 'ana i kēlā 'ano hana, akā na'e, 'a'ole maopopo iā lākou ka waiwai o ia pōhaku nui. A 'a'ole lākou hewa ma muli o ko lākou ho'omaopopo 'ole no ka mea 'a'ohē hō'ailona e hō'ike mai i kona waiwai a 'a'ole i ho'oleia ke kipa 'ana o ka lehulehu i ia wahi. No laila, no'u, ko'iko'i nō ko mākou hana ho'ohanohano ma Kamananui. I ka lā 20, ua malu ka hālāwai no nā kānaka wale nō i kono 'ia. A aia a loa'a ka palapala kono ua hiki ke komo i ka ho'ola'a 'ana. Hui nā kānaka he nui i ka pāka i waho pono o ke awāwa 'o Kamananui. A ha'i 'ōlelo kekahi mau kānaka ko'iko'i i ke aupuni o Hawai'i i kēia

mau lā e la‘a ‘o Daniel Inouye, Neil Abercrombie, Colonel Howard Killian, Colleen Hanabusa, Calvin Say, Carolyn Bohan, Laua Thielen, a me Lea Hong. A ha‘i ‘ōlelo no ho‘i kekahi mamo o ka ‘ohana Kamawaelualani lāua o Kahikilaulani a me kekahi mai ka ‘ohana Damon. A a‘e like lākou a pau i ka mālama a me ka ho‘ola ‘ana i ka ‘āina o Moanalua. A ma muli o ko lākou kako‘o ‘ana i ka ho‘ola ‘ana iā Moanalua, ‘a‘ole e a‘e ‘ia ana ke kūkulu alanui ma loko o ke awāwa a me ka hana ‘ino i ka ‘āina o laila. A a‘e ‘ia nō ke kipa ‘ana mai o ka lehulehu.

Mana‘olana ko‘u ‘ohana a me nā ‘ohana ‘ē a‘e mai Moanalua mai, e mālama ‘ia ana a palekana nā awāwa o Moanalua. Malia paha, e kupu mai ana he pilikia ma muli o ke kipa nui ‘ia ‘ana o ke awāwa. Ke hopohopo nei wau no ka mea ‘a‘ole paha e mālama pono ‘ia ana nā wahi ‘ihi e ka po‘e i ho‘omaopopo ‘ole i ka waiwai o Moanalua. No laila, ke ‘oe hele i Moanalua, mana‘olana wau, e ho‘omana‘o ana oe i ka mo‘‘ōlelo e pili ana iā Kapahikauaokamehameha a me Pohakuluahine i waiho ‘ia i luna nei, a e mālama ‘ia ana kēlā wahi hanohano a me ka nohona no nā haku, no Kamawaelualani lāua ‘o Kahikilaulani.

Nā Leo o Ka Lāhui Hawai‘i

na Pua‘ala Hiura

Mai ka wā o Papa lāua ‘o Wakea, mai ka wā iā Kamehameha, mai ka wā iā Lili‘uokalani a i kēia au ho‘i i hāpai ‘ia ai nā leo o ka lāhui i loko o nā mele Hawai‘i. ‘O ia nō ka leo o nā akua, nā ‘aumakua a me nā kūpuna. Ma nā mele Hawai‘i e ha‘i ‘ia ai nā mo‘‘ōlelo o ka po‘e Hawai‘i.

I ko kākou ho‘olohe ‘ana i nā mele Hawai‘i, hiki nō ke ‘ike a hā‘upu i nā mo‘‘ōlelo a me nā po‘e Hawai‘i mai ka wā o ko kākou mau kūpuna. Eia no kekahi mele Hawai‘i maika‘i nō, ‘o ia ho‘i ‘o Pua Lililehua.

‘Auhea wale ana ‘oe e ka pua lililehua
A he ipo ho‘ohenoheno e ho‘ohihi ai no ka

mana‘o. Iā ‘oe e ‘imi ana i nā nani o ka ‘āina
Eia nō lā au ma ‘ane‘i e kali ana i kou ho‘i mai.

E ‘alawa mai ho‘i ‘oe i nei mau maka onaona
He mau maka poina ‘ole e kapalili ai ko pu‘uwai

Hilo pa‘a ‘ia ke aloha i ka lino hilo pāwalu
‘A‘ohe mea e hemo ai – me au ‘oe a mau loa.

Ha‘ina mai ka puana e ka pua lililehua
A he ipo ho‘ohenoheno e ho‘ohihi ai no ka
mana‘o.

Na ‘Anakala Kahauanu Lake lāua o Mary Kawena Pukui i haku i kēia mele aloha. He mele aloha ia no ‘Anakē Maiki Aiu Lake. Ma mua o ko ‘Anakala Kahauanu male ‘ana me ‘Anakē Maiki, ua haku ‘o ia i ke mele ‘o Pua Lililehua no ka ho‘ohihi ‘ana i kona mana‘o. He kanaka akamai no ‘o ‘Anakala Kahauanu no kona ma‘alea i ka hō‘ike ‘ana i ke ‘ano o kona na‘au ma loko o ke mele. Hūnā ‘ia kona mau mana‘o i loko o ke mele i hiki iā ia ke ho‘olale i kana ipo.

Akamai no ho‘i ka po‘e Hawai‘i i ka haku mele ‘ana. Hūnā kākou i ka mana‘o o ka na‘au i ‘ike wale ‘ia nō e ke kanaka kūpono. Ho‘ohana nā haku mele i nā hō‘ailona no ka hūnā ‘ana a me ka hō‘ike le‘a ‘ana i nā mana‘o. I ke mele ‘o Pua Lililehua, ua like "nā nani o ka ‘āina" me nā kāne ma ‘ō a ma ‘ane‘i. Aia ka mana a me ka waiwai i loko o nā hua ‘ōlelo o ke mele. Inā pa‘a wale nō ka leo iā kākou, a pa‘a ‘ole nā hua ‘ōlelo o ke mele, e nalowale ana ka waiwai a me ka mana‘o o ka mea i haku ‘ia. ‘O ka leo ka mea e ho‘onaninani ‘ia ai ke mele.

Nui nā mea waiwai pili i ka po‘e o Hawai‘i i loko o nā mele. A‘o mai kākou i nā inoa o nā wahi pana, nā inoa o nā ali‘i, nā inoa o ko kākou ‘āina hānau a pēlā aku. I kēia lā, ‘a‘ole hiki iā kākou ke ‘ike maka i ia mau mea waiwai ma muli o ka holo ‘ana o ke au. Auē nō ho‘i ē! He mea kaumaha nō akā na‘e, ma o nā mele Hawai‘i kākou e ‘ike ai i ua mau mea lā i ko kākou waihona mana‘o.

I ko kākou ho‘olohe a ho‘omaopopo ana i kēia
mele Hawai‘i, hiki iā kākou ke ho‘omau i ka

mo“ōlelo o ke aloha o ‘Anakala Kahauanu me ‘Anakē Maiki. I kēia hope aku, pono nō iā kākou ke a‘o i ka kākou mau keiki i kēia mau mele Hawai‘i. ‘O Ka Uluwehi o Ke Kai, Kāwika, a me Iā ‘oe e Ka Lā kekahi mau mele Hawai‘i waiwai o ka lāhui. Inā ‘a‘ole kākou e a‘o aku i ia mau mele, e nalo ana nō ka waiwai a me nā mana‘o o ka mea i haku ‘ia. Nui nā kūpuna e hala ana i ke ala ho‘i ‘ole mai a pio ke kukui akā na‘e mai hopohopo, e nānā nō i nā mele kahiko i mea e kama‘āina ai lākou iā ‘oe.



**‘Auhea Ke Kīwī
‘Ōlelo Hawai‘i**
na Iokepa Gomes

Hui! E lākou nei, e nā ‘ōiwi e ho‘omau nei i ka ‘ōlelo Hawai‘i, e heluhelu

mai. Eia mai he pilikia a‘u i ‘ike ai. I kēia mau lā, nui ka po‘e e hānai nei i ka lākou mau keiki ma ka ‘ōlelo Hawai‘i. Mau nō ka ‘ōlelo Hawai‘i i ke kula, i ka home me nā makua, i nā puke, i nā mele, i ka nūpepa, a he mau mea kēia e hō‘ikaika i ka ‘ōlelo ‘ana. Akā, ke nele nei kākou i ka ‘ole o ho‘okahi mea ‘ē a‘e i hiki ke hō‘ikaika a hānai i ka po‘e e a‘o nei i ka ‘ōlelo Hawai‘i, ‘o ia nō ke kīwī. Malia paha nānā ‘ia ke kanela o ‘Ōlelo, akā, ‘a‘ole hō‘ike ia kanela i nā hō‘ike kīwī e mālama ‘ia i ka ‘ōlelo Hawai‘i no nā keiki.

Ma ka ‘ōlelo haole, loa‘a nō nā hō‘ike he nui no nā keiki, ‘o ia nō ‘o Sesame Street, Dora the Explorer, Schoolhouse Rock, Reading Rainbow, Zoom, a pēlā wale aku, akā, ‘a‘ohe a kākou mea like no nā keiki o Hawai‘i. O kekahi mea ‘ē a‘e i ‘ike ‘ole ‘ia ma ke kanela ‘o ‘Ōlelo, ‘o ia ho‘i ka nūhou i lawelawe ‘ia ma ka ‘ōlelo Hawai‘i. He mea waiwai loa ia no nā ‘ōpio a me nā mākuā e a‘o mai ana i ka ‘ōlelo Hawai‘i. Lehulehu nō nā kānaka ma kēia hōkūpa‘a nei e nānā aku i ke kīwī, a he mea paha ia e kōkua aku i nā kānaka a pau. Akā, ‘eha‘eha ka po‘e Hawai‘i i ka nānā ‘ana i nā ki‘i ‘oni‘oni a me nā hō‘ike i hana ‘ia ma ka ‘ōlelo haole wale nō. Pupū ke a‘o ‘ana mai i ka ‘ōlelo ke lohe a nānā ‘ia he ho‘okahi wale nō ‘ano.

‘O kākou ho‘i ke pilikia i kēia nele, a aia iā kākou ke kuleana e ho‘oponopono a e kūkulu ai i manawa kūpono no nā kānaka hoihoi i ka ‘ōlelo Hawai‘i. Pa‘akikī ke ala e loa‘a ai he kanela ‘ōlelo Hawai‘i, akā, hiki nō na‘e ke kulia i ka nu‘u inā ka‘ana kākou i nā mana‘o like ‘ole. ‘A‘ohe mana‘o hewa loa a ‘a‘ole wale nō he ho‘okahi mana‘o pololei loa, akā, aia ka holomua ‘ana i nā mana‘o lē‘ia.

Penei paha ka ha‘ina e hemo ai kēia pilikia o ka ‘ole o nā hō‘ike ma ke kīwī, i ulu ai ka hoi o nā kānaka e a‘o mai i ka ‘ōlelo Hawai‘i. Na kākou e hana pono i hō‘ike kīwī i paipai ai i ka ‘ōlelo Hawai‘i ‘ana. ‘Ike mua wau i kekahi mau kātuna ‘ōlelo Hawai‘i kahiko loa, akā, i kēia wā, ‘a‘ole ‘ike ‘ia kēia mau kātuna ma ke kīwī. ‘Oiai kahiko a ‘ano hemahema ke ‘ano o ia mau kātuna, he kahua ia na kākou i hiki ke ho‘omaka i ke kūkulu ‘ana i hō‘ike kīwī hou. ‘O nā hō‘ike a kākou e hana ai, he mau mea ia e paipai ai i ke kūkulu mana‘o ‘ana, i ka no‘ono‘o ulu wale, a me ke kāleo. Hō‘ikaika ia mau hō‘ike i nā mele, nā mo“ōlelo, nā mākau, nā hana no‘eau, a me nā mo‘o o ka po‘e Hawai‘i.



O kekahi mea a kākou e no‘ono‘o ai, ‘o ia ke ‘ano o kēia mau hō‘ike kīwī. Wahi a kekahi, i holomua ia mau hō‘ike kīwī i ka lawelawe ‘ia ‘ana

ma ka ‘ōlelo Hawai‘i wale nō. Wahi a kekahi, aia ka holomua i ka mālama ‘ana i ka ‘ōlelo Hawai‘i a me ka ‘ōlelo haole. Inā pēlā, a‘o ‘ia mai nā mana‘o a me nā mo“ōlelo Hawai‘i, i hō‘ikaika ‘ia nā ‘ōlelo ‘elua, ‘oiai he mau mākau waiwai lāua a ‘elua no ka holomua ‘ana ma kēia honua nei. ‘A‘ole pololei loa ho‘okahi o ia mau ha‘ina, akā, eia kekahi mau mea a kākou e no‘ono‘o ai. Na kākou a pau ke kuleana e koho pono ai i nā hō‘ike no kākou, ‘a‘ole na ho‘okahi wale nō. O kekahi pilikia ‘ē a‘e, ‘o ia ke kālā he nui e pono ai no ka uku ana i nā pila. Pa‘akikī ka loa‘a ‘ana o nā kākō‘o, akā, ke hana kākou i mau ha‘awina, e ulu ana ke kālā.

I loko nō o ke kū 'ana mai o ua mau ālai nei, he pono nā hō'ike 'ōlelo Hawai'i no nā keiki, a he pono nō ka halihali nuūhou ma ka 'ōlelo Hawai'i. 'Oiai e lilo ana wau i kauka, o ko'u 'i'ini 'ē a'e, 'o ia ka lilo 'ana 'o au ka mea kūkala nūhou Hawai'i mua! He mea waiwai ka nūhou no nā kānaka e ho'omaka nei i ke a'o 'ana, no ka mea, loli nā mo'ōlelo nūhou i kēlā me kēia lā. Akā hemahema nō ka puana 'ana o nā mea kūkala nūhou o kēia mau lā. Ke nānā 'ia ka nūhou i kēia ahiahi, e lohe 'ia ana nā hua 'ōlelo Hawai'i i 'oki'oki 'ia e nā kānaka kūkala nūhou i ho'omaopopo 'ole i ka 'ōlelo Hawai'i, 'o ia ho'i, nā inoa o ka 'āina, nā wahi, nā ala nui, a me nā kanaka. O kekahi pilikia 'ē a'e o ka nūhou i lawelawe 'ia i ka 'ōlelo haole, hō'ike 'ia nā mo'ōlelo e pili ana i ka lāhui Hawai'i ma o ka 'ōlelo a me ka mana'o haole, a i kekahi manawa puni nā kānaka e nānā ana i ke 'ano 'ē o ia mau mo'ōlelo.

Maopopo iā kākou ka pilikia i kēia mau lā, a, maopopo iā kākou ka pahuhopu. I kēia manawa, na kākou ke kuleana e 'imi i ha'ina no ia mau ninau nui. *O kēia 'u'uku, e nui ana.*

No Nā Koa Kaulana o Ānuenue na Dean Nikaido



Welina mai nei e nā hoa heluhelu o *Ka Ulu Hoi*. Wahi a Kainoa Leahey, "E kama'ilio kākou no nā pā'ani ha'uki." 'Ike kākou i kekahi haumāna kula ki'eki'e. Makemake paha lākou e holomua pono ma hope o ka puka ana mai ke kula ki'eki'e aku, a e komo lākou i ke kula nui. Ma ke kula kaiapuni o Ānuenue, aia he mau haumāna ma laila e pā'ani ana i ka pōpeku, a pa'ipa'i 'ia lākou e komo i ke kula nui ma ke 'ano he haumāna a me he 'ālapa.

Nui nā haumāna Hawai'i ma ke kula kaiapuni o Ānuenue ma Pālolo. Hele mai ia mau haumāna

mai nā 'āina like 'ole mai, e la'a o Nanakuli, Waipahu, Kalihi, Waianae, a me Wahiawa. Ke komo nā haumāna mua loa i ke kula kaiapuni o Ānuenue he hana kula wale nō kā lākou, 'a'ohe pā'ani kula ki'eki'e. Ina makemake nā haumāna o Ānuenue e pā'ani i kekahi hui ha'uki o ke kula ki'eki'e, e pā'ani lākou no Roosevelt. Akā, nui nā hui ha'uki i ho'okumu 'ia no ia mau haumāna. I kēia mau la, loa'a nā 'ano pā'ani like 'ole, e la'a ka pōhina'i, ka pōpeku, ka hoe wa'a, a me ka heihei wāwae. No laila, hiki iā lākou ke lilo i 'ālapa ha'aheo no ko lākou kula pono'i. He le'ale'a ho'i kau! Pā'ani nā 'ālapa o Ānuenue i ka hui hikina o ka O'ahu Interscholastic Association, 'o ia ho'i ka OIA.

Ma mua o ke komo 'ana o kēia mau haumāna i ka hui pōpeku, he mau kaha ha'aha'a wale nō ka lākou. Aia ko lākou pā'ani pōpeku 'ana a loa'a ka GPA 2.0 iā lākou, me ka loa'a 'ole ho'i o ke kaha F. No laila, ho'opa'a ha'awina lākou i loa'a ai nā kaha maika'i, a i hiki iā lākou ke pā'ani pōpeku. Ma muli o ka lākou pā'ani 'ana i nā hui ha'uki i ke kula ki'eki'e, makemake kekahi mau haumāna e komo i ke kula nui e pā'ani i kekahi hui pā'ani o nei nei. A, ma muli o ka hana nui a lākou i mea e lawa ai ke ki'eki'e o ke kaha, ua hele a mākaukau no ka hana kula o ke kula nui. O Na Koa pōpeku o Ānuenue, he mau 'ālapa no'eau nō. Makemake kēia mau haumāna e komo i ke kula nui e pā'ani i ka pōpeku.

Mea mai o Makaio Liua, "Wahi a ka'u kai hana 'ino, E loa'a ana nā kaha maika'i loa iā 'oe. Inā 'a'ole, e hele 'ole 'oe i ke kula nui e pā'ani i ka pōpeku i laila." Ike o Kapononui Takamiya e pa'akikī ana ka pā'ani pōpeku i ke kula nui no ka mea he pōkole 'o ia no kona 'oihana pōpeku he kupahu (offensive line) a he mahikua (linebacker). Akā, ua loa'a nā kaha maika'i loa iā ia. E komo paha 'o ia i kekahi mau kula nui. No laila, 'oiai lākou e pā'ani ana i ka pōpeku kula ki'eki'e, loa'a nā kaha maika'i e komo ai i ke kula nui. E 'ole ko lākou 'i'ini e pā'ani pōpeku, i loa'a ai nō ia 'ano kaha e ha'aheo ai. Maika'i nā mea pā'ani o ke kula kaiapuni o Ānuenue. E ho'olauna ana Na Koa o Ānuenue i nā kula ki'eki'e 'ē a'e. E 'uhola lākou i ko lākou

mau 'ēheu 'ōlelo Hawai'i. A wahi a Jim Leahey, "Malama ke-kahi iiii ke-kahi.



Ka Mikini Kupanaha *na Ikaika Lum*

He aha ia mea he iPod? Nui 'ino nā kānaka e ho'ohana i kēia mikini li'ili'i ma ka papa a ma waho o ka papa. He makepono no ke kū'ai 'ana a he waiwai ka loa'a 'ana o ka iPod ma muli o ka hiki ke lohe i ka'u mau mele punahele i nā wahi like 'ole. He keu a ke kupanaha ua wahi mea a'u e ho'ohana ai i kēlā me kēia la. 'Auhea 'oukou, e ka po'e i 'ono i ka 'ai o ka mala i mā'ona ai i ka 'ōpū. Eia ka ho'opuka mana'o a ka mea kākau e ho'olale ai iā 'oukou i ke kū'ai 'ana mai i ka iPod.

Eia kākou i ke au o nā enehana i kupu ae nei i mua o ko kākou mau maka a o ka iPod kekahi o kēlā mau 'enehana e ho'ohana 'ia nei e ka po'e he nui. Eia kekahi mo'olelo hoihoi. Aia aku nei au i ke kaona, a 'ike 'ia he kanaka 'ilihune i komo i loko o ka hale 'aina o McDonalds i ke aumoe me kana iPod e pa'a ana i kona lima. Ia'u i 'ike ai i kana mea, o ko'u pū'iwa maila no ia i ka loa'a 'ana o kahi iPod i kona lima, me kona 'a'ahu 'ana nō i ka lole kahiko . No laila, kuhi au ua 'aihue paha 'o ia i kēlā mea. Niele aku au iā ia ala, a ua kama'ilio māua no ka manawa lō'ihī. Hō'ike mai 'o ia i ke ki'i'oni'oni 'ana i ho'oili ai ma kana mea a me nā mele i loa'a iā ia. Pehea la? Loa'a kēia mea i ka pō.

I kēia la, nui nā kino o ka iPod: o ka iPod shuffle 'oe, o ka iPod nano 'oe, o ka iPod classic 'oe, o ka iPod touch 'oe, a ia mea aku. O ka iPod touch ka mea hou loa i kēia manawa. O ka iPod shuffle, 'o ia ka mea li'ili'i loa, ka mea nona he ho'okahi a i 'ole 'elua ai papiliona. O ka iPod nano, hiki ke nānā i nā wikio ma luna o ia mea a loa'a he eha a i 'ole ewalu ai pāpilonia. O ka iPod classic, loa'a he kanawalu a i 'ole ho'okahi haneli kanaono ai pāpilonia, no laila, nui nā mele e ho'oili ai ma luna o nei iPod a pēlā pū nō me ke ki'i'oni'oni. O ka iPod touch, like loa kona kino

me ka iPhone a o ka nui, he 'ewalu, umikumaono, a i 'ole kanakolu kumalua ai pāpilonia.

Aia nō ho'i he polokalamu i kapa 'ia o Podcast i hiki iā 'oe ke 'oki leo a ho'olele ma o ka punaewe! I kēia kau, e ho'omaka ana ka polokalamu a'u e hana nei ma Leeward Community College e ho'ohana i kēia mea hou i mea e kama'āina ai ka 'enehana o kēia au i nā haumāna. 'Oiai ko'u kaikaina i komo ai i kana papa ho'okele 'oihana ma LCC, ho'opa'a 'ia nā ha'i 'ōlelo a ke kumu ma o ka podcast a inā loa'a ka iTunes, hiki iā 'oe ke ho'oili i nā ha'i 'ōlelo i luna o laila. No ia papa, he koina ka loa'a 'ana o ka iTunes akā, o ka iPod, 'a'ole ia he koina, he koho wale nō. I ka wā e hiki mai ana, e koi 'ia ana paha ka iPod. Malia paha, he mea pono ka iTunes, inā makemake 'oe e ho'oili i nā ha'awina i luna o kau lolouila. 'A'ole kama'āina loa kēia hana ia'u. Mau nō ke a'o 'ana i kēia mea 'o ia ho'i ka Podcast. He mea kupanaha kēia hana hou a makemake au e hele a ma'a i kēia 'enehana.

Pipi'i ho'i ka iPod, akā, he makepono no ke kū'ai 'ana mai i kēia mea. O ka iPod shuffle ka mea emi a o ka iPod touch ka 'oi loa o ke kumu kū'ai, akā, iā 'oe e kū'ai mai ai i ka iPod, e maopopo ana ka waiwai o kēia mea iā 'oe. He mea kupanaha ho'i kēia a ke ho'ololi nei kēia i ke 'ano o ke a'o ana ma o ka ho'oili 'ana i nā ha'i 'ōlelo no kekahi papa, ka mālama 'ana i kau mau mele, a pēlā aku. Akā pehea kēia hana 'āpiki? Ke komo 'oe i ka papa, e ma'alaha ana ka huna 'ana aku i kau iPod ma kou lole a me ke kau 'ana i ke 'apo lohe i kou pepeiao. 'Oiai ke kumu e 'ōlelo ana, e hō'ike i kou maka i ke kumu, me he mea lā e maopopo ana ka ha'awina iā 'oe, akā o ke mele kau o ka ho'olono 'ana.

Mai kali a pau nā niho o hala e ka Pu'ulena, e kū'ai 'oe i iPod.

Puhi Paka vs. Puhi Pakalolo*na Kaikaina Kekua*

I kēia au, ke nanea nei kākou i ke ea 'olu'olu o ka makani e ani nei, hiki ke hanu i ka mauī ola. No ka mea, kau maila kekahi mau kānāwai hou e pili ana i ke puhi paka 'ana. I kēia mau lā 'a'ole hiki ke puhi paka i loko o nā hale 'oihana a ho'omalū 'ia nō ho'i kahi kokoke i nā puka komo a me nā puka aniani o nā hale like 'ole. Akā, ke mau nei nō ke puhi paka 'ana ma nā wahi 'ē a'e. Eia na'e, ma nā wahi a pau, 'a'ole hiki ke puhi i ka pakalolo me ka 'ole o ka laikini i ha'awi 'ia mai e ke kauka. 'Oī aku paha ka nui o nā pilikia e loa'a ai 'oe ke 'oe puhi i ka paka ma mua o nā pilikia e loa'a ai ke puhi pakalolo, akā kū ke puhi paka i ke kānāwai, a pono ka laikini e puhi pakalolo ai ma nā wahi a pau. Ke no'ono'o au, 'ano 'ē kēia mau kānāwai.

E nā hoa makamaka e heluhelu nei, mai nō a no'ono'o he mo'olelo kēia e koi i nā kenekoa a me nā kānaka kau kānāwai e 'āpono i pila 'ē a'e i ke puhi pakalolo 'ana. 'A'ohe o'u puhi i ka paka a i 'ole ka pakalolo, a 'a'ole au makemake e hana pēlā, he mau mana'o wale no ia. Ke ho'ā'o nei au e hō'ike aku i nā mea hūpō o ua mau kānāwai. No ka mea, ina ku 'ole ke puhi pakalolo ana i ke kānāwai, pēlā nō ho'i ke kānāwai no ke puhi paka 'ana.

E nānā mua kākou i ke puhi paka 'ana. Nui nā ma'i 'oko'a e loa'a ai 'oe, a he mau 'ano ma'i 'a'ai ho'i ka hapanui. I loko o ho'okahi kikaliki, loa'a nā kemika 'ino loa he nui wale, a ma muli o kēia mau kemika, 'a'ole wale nō e hele a ma'i, akā hiki ke make i ke puhi paka 'ana. Eia kekahi, ke puhi paka kekahi, ho'opilikia 'ia kākou a pau. 'O ia nō ke kumu i ho'okumu 'ia ai ia kānāwai hou e pāpā ana i ke puhi 'ana i kahi kokoke i nā puka. I loko o ka uahi wale nō, loa'a kekahi mau la'au make; o ka benzene 'oe, o ka arsenic 'oe, o ka cyanide 'oe, a ia mea aku, ia mea aku e make ai 'oe. 'A'ole kēia he mau 'ike pili hou aku. Maopopo iā kākou nā pilikia o ke kino ke puhi paka ke kanaka, akā he mau mana'o kēia e no'ono'o ai kāko.

Aia he ho'olaha hou ma ke kīwī na kēlā hui maika'i wale o Truth. Ke nānā au he 'aka'aka wale no ko'u. He 'ano hana keaka kēia mea hou ke nānā aku: e hīmeni ana 'elua mau 'ōpiopio e pili ana i ka 'oihana "Big Tobacco" a me ka "magical amount." Wehewehe maila lākou i nā mea o loko o ke kikaliki, a wahi a lākou, lawa ka nicotine i mea e ho'ohei ai iā 'oe no ka manawa lō'ihi, akā 'a'ole lawa ka nicotine e make ai 'oe, 'o ia ho'i ka "magical amount." Ma muli o kēia "magical amount," hā'awi 'ia aku kau kālā i nā 'ahahui i kapa 'ia o Big Tobacco i mea e ho'okō ai i kou 'i'ini. Akamai lākou, 'eā? Hiki ke 'ike 'ia kēia ho'olaha ma www.thetruth.com. 'A'ole paha nui ke aloha o ka Big Tobacco i ka hui o Truth, ALOHA 'INO!

O ke puhi pakalolo 'ana na'e, he 'ano mea ia e ho'onanea a ho'omālie ai. I loko o kēia 'ano kikaliki, aia ho'okahi mea, 'o ia hoi kahi mea no ka honua mai, he 'ano lau wale nō. He aha ka pilikia? Like nō ka hopena o ke puhi 'ana i ka pakalolo me ka inu pia 'ana. A 'a'ole kēia he mea maika'i, akā, he mea kēia i hiki ai i nā mākuā ke hana me ka 'ole o ka nānā 'ia 'ana.

He 'ano lapa'au ka pakalolo e polapola ai kākou i nā 'ano ma'i he nui: 'o ka nausea 'oe, 'o ka spasms 'oe, 'o ka arthritis 'oe, 'o ka glaucoma 'oe, a pēlā aku. Ke hō'ole nei kākou i kekahi mea kōkua, kekahi lapa'au ho'i, akā, ke a'e nei kākou i kekahi mea ho'omake. Pehea kou mana'o, e ka makamaka heluhelu?

Ke Aloha 'Āina; He aha ia?*Na Joseph Nāwahi*

I ka la 25 Mei, MH 1895 i pa'i mua 'ia ai neia mo'olelo i ka nūpepa o *Ke Aloha Aina*. 'Oiai he wā no kēia e kama'ilio nui 'ia ai nā mana'o ho'okumu lāhui o ka Hawai'i, ke pa'i hou nei mākou i kēia mea a Joseph Nāwahi i haku ai no kona po'e aloha 'āina. E heluhelu a e 'ō mai e nā 'ai pōhaku.

O ke Aloha 'Āina, 'o ia ka 'Ume Mageneti i loko o ka pu'uwai o ka Lāhui, e kāohi ana i ka noho Kū'oko'a Lanakila 'ana o kona one hānau pono'i.

O ka ‘Ume Mageneti, ‘o ia nā ka ikaika nāna i kāohi i ke kui mageneti o ke Pānānā, e ho‘opololei ana i kona kuhikuhi i ka welelau ‘Ākau o ka Honua nei, a i ka hōkū ‘ākau ho‘i.

He mea pohihihi ka ‘ike ‘ana i kahi i loa‘a ai ia mea he ‘ume i loko o ka hao Mageneti, akā, eia ka mea maopopo loa, aia kēlā kui Mageneti ke ho‘omau lā i kona kuhikuhi ‘ana i ka hōkū ‘ākau ma ka welau ‘ākau o [ka] honua nei.

Pēlā ke aloha i loko o ka pu‘uwai o ke kanaka no kona ‘āina hānau pono‘ī. ‘A‘ole i ‘ike maka ‘ia ia mea he aloha, ‘a‘ole ho‘i hiki ke ho‘opa‘a ‘ia, ‘a‘ole hoi e hiki ke hāhā ia; akā, ua laha wale aku ‘o ia, a ua lele wale aku a pili i kona ‘āina hānau pono‘ī iho, me he ‘ume lā o ke kui Mageneti.

Inā i ho‘okokoke ‘ia nā kui hao Mageneti i kahi ho‘okahi, a laila, he mea maopopo loa me ke kanalua ‘ole o ka mana‘o, ua ume like nō lākou a pau loa kekahi i kekahi.

Pēlā ho‘i nā lāhui a me nā kānaka a pau loa i noho piha ‘ia e ka ‘uhane aloha i ka ‘āina hānau. E [l]ike auane‘i ko lākou huki ‘ana, ume ‘ana, a me ko lākou kāohi ‘ana i ka ~~nōho~~ [pono] Kū‘oko‘a Lanakila ‘ana o ke lākou ‘āina hānau [o ke kanaka].

Na kēlā aloha i loko o lākou e [ho‘olilo ia lako i pō‘ai ho‘okahi, e kūpa‘a ana, a e hākōkō ana me ka wiwo ‘ole i mua o nā ‘enemi, e a‘oa‘o ana e kā‘ili i ko lākou pono Kū‘oko‘a. No laila], ua lilo ka hune, ka nele, ka ‘īnea a me nā pōpilikia he nui i mea ‘ole loa iā lākou. No ka mea, ua nui aku ke aloha no ka ‘āina hānau ma mua o nā mea ‘ē a‘e a pau loa.

He holoholona ke kanaka ke nele ‘o ia i kēia ‘ano he Aloha ‘Āina, a i ‘ole ia, he kumakaia paha kona ‘ano like loa. He ha‘aha‘a loa ke kūlana o ke kanaka aloha ‘ole a kumakaia paha i kona one hānau.

‘A‘ohe ona no‘ono‘o hou ia he pono ka i koe iā ia, a e mā‘alo a‘e ana ‘o ia i waena o kona lāhui pono‘ī iho me ka ho‘owahawaha loa ‘ia aku e lākou.

[edits based on reprint: *Ke Aloha Aina*, Mei 12, 1900 p. 3 col. 1]

ka ulu hoi

Iokepa Gomes
Ikaika Lum
Koa Merino
Dean Nikaido
Sanoi Peahu
Kalau‘ihilani Robins
Kauanuialeimaka Tagupa
U‘ilani Urabe
Kēhaulani Wong

Kahikina de Silva,
luna alaka‘i

Keoni Chang-Purdy,
lima kōkua
Leesa Gushiken
Pua‘ala Hiura
Kamuela Ka‘apana
Kekūhaupi‘o Kalilimoku
Kalei Kawaa
Leo Kekahuna-Hoeae
Kaikaina Kekua
Nohea Kumalae